



၎င်း

ဆတိုးစနစ်ရှိတယ်

(ရှန်းယွီ)

(စာစဉ်-၃၆)

Translator - Sunlight Team

ငါ့မှာ ဆတိုးစနစ်ရှိတယ်
(စာစဉ်-၃၆)

အခန်း။ ၃၅၉

*

[ပညာရှိ ဟုတ်လား]

ဧကရီက မေးခွန်းထုတ်လိုက်သည်။

"ဟုတ်တယ်။ လူအများစုက သူ့ကို အဲဒီလိုခေါ်
ကြတယ်လို့ သူပြောတာပဲ"

လီယောင်းက ပြောလိုက်သည်။

"ဒါပေမဲ့ သူ့စကားကိုတော့ အတည်ယူလို့ရမယ်"

မထင်ဘူး။ သူကြည့်ရတာ သိပ်ပြီး အဆင်ပြေနေ
တဲ့ပုံ မပေါ်ဘူး။"

လီယောင်းက ထပ်လောင်းပြောဆို လိုက်သည်။
ဧကရီသည် သူမ၏မေးစေ့ကို ကိုင်ကာ
နက်နက်နဲနဲ စဉ်းစားနေမိသည်။
ဘယ်သူကများ ကိုယ့်ကိုကိုယ် ပညာရှိလို့ခေါ်ရဲ
မှာလဲ။

ကောင်းကင်ဘုံလောကတွင် နတ်ဘုရား
နယ်ပယ်သည် ကျင့်ကြံခြင်း၏ အထွတ်အထိပ်
နှင့် အစွမ်းအထက်ဆုံးအဆင့်ဟု လူသိ
များသည်။ နတ်ဘုရားတစ်ပါးသည် နိယာမတစ်
ခုကို အပြည့်အဝ ကျွမ်းကျင်သွားပြီဖြစ်ရာ
ကောင်းကင်ဘုံလမ်းစဉ်၏ ကန့်သတ်ချက်များ
အတွင်း ဘာမဆို လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း ရှိကြ

သည်။

သို့သော် ဒဏ္ဍာရီတစ်ခုလည်း ရှိနေပြန်သည်။
အကယ်၍ တစ်စုံတစ်ဦးသည် မိမိ၏ နိယာမကို
အပြည့်အဝ ကျွမ်းကျင်ရုံသာမက ၎င်းကို ကျော်
လွန်အောင် လုပ်နိုင်ပါက ပညာရှိအဆင့်သို့
တက်လှမ်းနိုင်သည်ဟူ၍ပင်။ ဧကရီသည် ထို
ဇာတ်လမ်းကို တစ်ခါမျှ မယုံကြည်ခဲ့ဖူးပေ။
တည်ရှိမှုအားလုံးကို တည်ဆောက်ထားတဲ့
နိယာမတွေကို ဘယ်လိုလုပ် ကျော်လွန်နိုင်မှာ
လဲ။ နိယာမကို ကျော်လွန်သည်ဆိုပါက
ကောင်းကင်ဘုံလမ်းစဉ်နှင့် အဆင့်တူဖြစ်သွား
မည်ဟု ဆိုလိုခြင်းပင်။

အကယ်၍ ထိုအမျိုးသမီးက သူမကိုယ်သူမ
ပညာရှိဟု ခေါ်ရဲသည်ဆိုပါက သူမသည် အမှန်

တကယ်ပင် ထိုနယ်ပယ်တွင် ရှိနေနိုင်သည်။
မည်သူမျှ ထိုအမည်နာမကို
အလကားသက်သက် အသုံးမပြုဝံ့ကြပေ။ ဧကရီ
သက်ပြင်းချလိုက်မိသည်။

ရန်သူတွေက ဘယ်အချိန်ကစပြီး ဒီလောက်
အထိ အစွမ်းထက်သွားကြတာလဲ။

[ပြီးတော့ သူက ညည်းကို သူ့ရဲ့ဖန်တီးမှုလို့ ပြော
တယ် ဟုတ်လား]ဧကရီက မေးမြန်းလိုက်သည်။

"ဟုတ်တယ် သူက တကယ်ကို ရူးနေတာ"
လီယောင်းက ပြောလိုက်သည်။

ဧကရီသည် အတွေးနက်နေမိသည်။ သူမ၏
ပြည့်စုံသော ဖန်တီးခြင်းနိယာမနှင့်ပင် လီ
ယောင်း

ကဲ့သို့သော သူတစ်ဦးကို ဖန်တီးရန်မှာ မဖြစ်

နိုင်ပေ။

ဒါက ပညာရှိတစ်ဦးရဲ့ စွမ်းအားလား။

သို့သော် သူမ ပြန်လည်စဉ်းစားကြည့်ပြီး
ခေါင်းခါယမ်းလိုက်သည်။ အကယ်၍ သူမသာ
ထိုမျှ အစွမ်းထက်ပါက လက်ပါးစေများကို
စေလွှတ်နေမည့်အစား သူမကိုယ်တိုင် ဤနေရာ
သို့ လာရောက်ပေလိမ့်မည်။

သူမကိုယ်တိုင် မလာနိုင်ခြင်းမှာ
သတင်းကောင်းပင်။ ဆိုလိုသည်မှာ သူမသည်
ကောင်းကင်ဘုံလမ်းစဉ်၏ စည်းမျဉ်းများဖြင့်
ချည်နှောင်ခြင်း ခံထားရဆဲပင်။ သို့သော် နိယာမ
မှတစ်ဆင့် လီယောင်းနှင့် ဆက်သွယ်နိုင်သည်
အထိ သူမ ဘယ်လောက်အတိုင်းအတာအထိ
စွမ်းဆောင်နိုင်တာလဲဟူသည်မှာ မေးခွန်းထုတ်

စရာပင်။

[သူ့ပုံစံက ဘယ်လိုလဲ]

ဧကရီက မေးလိုက်သည်။

"အင်း..."

လီယောင်းက စဉ်းစားဟန်ဖြင့် မေးစေ့ကို ကိုင်
လိုက်သည်။

"ရှင့်ရဲ့ ပုံစံနဲ့ နည်းနည်းဆင်တယ်"

လီယောင်းက ပြောလိုက်သည်။

"အခု ပြန်စဉ်းစားကြည့်တော့ ရှင့်ရဲ့ စကားပြော
ပုံကလည်း သူ့နဲ့ တော်တော်တူတာပဲ"

သူမက ထပ်ဖြည့်ပြောလိုက်သည်။

ဧကရီသည် သူမကိုယ်တိုင် အသုံးပြုနေသော
စကားပြောဆိုနိုင်သည့် စွမ်းအားမှာ
အထူးအဆန်းမဟုတ်ကြောင်း တွေးတော

မိသည်။ အခြားသော နတ်ဘုရားတိုင်းလည်း
ဤသို့ အလွယ်တကူ လုပ်ဆောင်နိုင်ရာ ကိုယ့်ကို
ကိုယ် ပညာရှိဟု ခေါ်ဆိုသူတစ်ဦးအတွက် ဤ
သည်မှာ မဆန်းကြယ်ပေ။

ငါနဲ့ ပုံစံတူတယ်ဆိုတာက ဘာကိုဆိုလိုချင်တာ
လဲ။

သူမနှင့် လီယောင်း နှစ်ဦးစလုံးအပေါ်တွင်
အမြင်အာရုံ လှည့်စားမှုတစ်ခု ရှိနေသည်ကို သူမ
သတိပြုမိထားသည်။ ပြင်ပလူတစ်ဦး၏ အမြင်
တွင် သူတို့နှစ်ဦးမှာ တစ်ပုံစံတည်း တူညီနေ
သော်လည်း သူတို့အချင်းချင်း မြင်တွေ့ရသော
ပုံစံမှာမူ ကွဲပြားခြားနားနေသည်။ ထို့ကြောင့်
ရန်သူသည် သူမနှင့် တူသည်ဟု လီယောင်း
ပြောဆိုခြင်းမှာ အမှန်စစ်စစ် ရန်သူသည် လီ

ယောင်းနှင့် တစ်ပုံစံတည်း တူညီနေခြင်းကို
ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဧကရီက အချက်အလက်
များကို ဆက်စပ်ကြည့်ရင်း နားလည်လိုက်သည်။
ထို့နောက် သူမ ခေါင်းခါယမ်းလိုက်သည်။

ဤကဲ့သို့ မြင့်မားသော အဆင့်အတန်းများတွင်
ရုပ်အသွင်အပြင်မှာ ဘာမျှ အဓိပ္ပာယ်မရှိပေ။ လူ
တစ်ဦးသည် မိမိ၏ ရုပ်အသွင်ကို စိတ်ကြိုက်
ပြောင်းလဲနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် ဤအရာမှာ
လှည့်ကွက်တစ်ခုသာ ဖြစ်နိုင်ပြီး သူမကိုယ်သူမ
လီယောင်း၏ ဖန်တီးရှင်ဟု အမည်တပ်ထား
သဖြင့် လှည့်ကွက်ကို ပိုမိုပီပြင်စေရန် လီ
ယောင်း၏ ရုပ်အသွင်ကို အသုံးပြုခြင်းသာ ဖြစ်ပေ
လိမ့်မည်။

ဧကရီ သက်ပြင်းချလိုက်မိသည်။ အခြေအနေ

များမှာ တကယ်ကို ပိုမိုရှုပ်ထွေးလာခဲ့သည်။ မ
သေမျိုးလောကတွင် ရန်သူများက သူတို့ကို
စောင့်ကြိုနေကြပေလိမ့်မည်။ ထိုပညာရှိဆိုသူကို
အထင်သေး၍ မရနိုင်တော့ပေ။

[နေပါဦး သူက နင့်ကို နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း
သန်းချီကြာမှ တွေ့ရမယ်လို့ မျှော်လင့်ထားတာ
လို့ ပြောခဲ့တယ် ဟုတ်လား]

ဧကရီက မေးမြန်းလိုက်သည်။

"ဟုတ်တယ် အဲ့ဒီလိုမျိုး ပြောသွားတာ"

လီယောင်းက ပြန်ဖြေသည်။

ဧကရီ ပြုံးလိုက်မိသည်။

[အခုတော့ ဘာဖြစ်နေတာလဲဆိုတာ ငါရိပ်မိပြီ]

[ငါ နောက်ဆုံးတော့ အဖြေကို ရှာတွေ့သွားပြီ]

သူမက ပြောလိုက်သည်။

"ရှင် ရှာတွေ့သွားပြီလား။ ကျွန်မလည်း
အတူတူပဲ"

လီယောင်းက ပြောလိုက်သည်။

"သူက ရူးနေတာပဲ"

[သူက ရုန်းယွှဲတည်ရှိမှုကို မသိနိုင်ဘူးပဲ]

သူတို့နှစ်ဦးစလုံးက တစ်ပြိုင်နက်တည်း ပြော
လိုက်ကြတော့သည်။

"ဟင်"

...

[မင်းရဲ့ စီနီယာအစ်ကိုကြီးလိုမျိုး ထူးခြားချက်
တစ်ခုသာ မရှိခဲ့ရင်။ နီယာမတရားတစ်ခုကို မင်း
လှမ်းမြင်နိုင်ဖို့အတွက် တကယ်ကို နှစ်ပေါင်း
တစ်သန်းလောက် ကြာကောင်းကြာနိုင်တယ်]

ဧကရီက ပြောလိုက်သည်။

"ဟုတ်လို့လား"

လီယောင်းက ပြန်ပြောသော်လည်း သူမက ထို
အချက်ကို သိပ်ပြီး စိတ်ဝင်စားပုံမရချေ။

[မှန်တယ်။ အဲဒီအမျိုးသမီးက မင်းရဲကံကြမ္မာ
ကို တစ်နည်းနည်းနဲ့ ကြိုတင်တွက်ချက်ထားပုံရ
တယ်]

ဧကရီက ဆက်ပြောသည်။

[ဒါပေမဲ့ သတင်းကောင်းကတော့ မင်းရဲစီနီယာ
အစ်ကိုကြီးဟာ ကောင်းကင်ဘုံလမ်းစဉ်ရဲ့ မျက်စိ
ကွယ်ရာမှာ ပုန်းကွယ်နေနိုင်သလို သူမရဲ့
အာရုံခံစားမှုကနေလည်း ပုန်းကွယ်နေနိုင်တာပဲ။
ဆိုလိုတာက သူမ ကံကြမ္မာကို တွက်ချက်တဲ့အခါ
ရှန်းယွီကို ထည့်တွက်လို့မရဘူး။ ဒါက ငါတို့
အတွက် အကြီးမားဆုံး အသာစီးရမှုပဲ]

ဧကရီက ရှင်းပြလိုက်သည်။

ရှန်းယွီသာ ရှိနေလျှင် ထိုပညာရှိဆိုသူ၏
တွက်ချက်မှုများမှာ အမြဲတမ်းလိုလို
အကြီးအကျယ် လွဲချော်နေပေလိမ့်မည်ဟု ဧကရီ
က တွေးတောနေမိသည်။ ရန်သူက အင်အား
ကြီးမားသည်မှန်သော်လည်း ယခုအခါ သူတို့
ဘက်ကလည်း ပြန်လည်ရင်ဆိုင်နိုင်စွမ်း ရှိလာပြီ
ဖြစ်သည်။

ထို့နောက် သူမ၏ အမူအရာက တည်ကြည်
သွားသည်။ သူမ၏ အင်အားများကို အမြန်ဆုံး
ပြန်လည်ရရှိရန် လိုအပ်နေ၏။ မိစ္ဆာနတ်ဘုရား
နှင့် အသူရာနတ်ဘုရားတို့ကဲ့သို့ပင် သူမသည်
လည်း ထိုပညာရှိဆိုသူ၏ အသုံးချခြင်းကို ခံခဲ့ရ
ပုံပင်။ သူမ သေဆုံးခဲ့ရခြင်းတွင်လည်း ထိုသူများ

ပါဝင်ပတ်သက်နေနိုင်သည်။

သူမ၏ အပြုံးမှာ ပို၍ ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်း
လာတော့သည်။

ငါ့ကို အသုံးချဖို့ ကြိုးစားတဲ့သူတွေကို ငါ
တကယ် မုန်းတာ။ နင့်ကို ဖမ်းမိတဲ့အခါ ဘာလုပ်
ရမလဲဆိုတာ ငါစဉ်းစားနေတာ။ နင့်ကို
အပိုင်းအစပေါင်း ဘီလီယံချီအောင် တုံးပစ်လိုက်
တာကတော့ အစပျိုးဖို့အတွက် ကောင်းတဲ့
အချက်ပဲ။

သူမ တွေးရင်း ပါးစပ်ကို လက်ဖြင့်အုပ်ကာ
မျက်နှာနီမြန်းနေမိသည်။

"နေလို့မကောင်းဘူးလား"

ရှုန်းယွီက သစ်ပင်မှတစ်ဆင့် မေးလိုက်သည်။

[အာ... မဟုတ်ပါဘူး ငါ အဆင်ပြေပါတယ်]

သူမက ပြောလိုက်သည်။

ရုန်းယွှဲကာ သူမကို ကြည့်လိုက်မိသည်။

စောစောက သူ့အမူအရာက ဂျူနီယာညီမလေး
နဲ့ တထပ်တည်းပဲ။

သူ တွေးလိုက်မိသည်။

[မင်းတို့ မင်္ဂလာဆောင်ဖို့ပဲ ပြင်ဆင်ကြတော့။
အဲဒီ ပညာရှိအကြောင်းကို သိပ်ပြီး စိတ်မပူနဲ့ဦး။
သူ အခုလောလောဆယ် ဘာမှလုပ်လို့မရသေး
ဘူး]

ထိုသို့ပြောကာ သူမသည် လီယောင်း၏ ဝိညာဉ်
ပင်လယ်အတွင်းသို့ ပျောက်ကွယ်သွား
တော့သည်။

တစ်နေရာရာရှိ ရေခဲပြင်များဖြင့်သာ ဖွဲ့စည်း
ထားသော ကမ္ဘာတစ်ခုတွင် ဖြူစင်သော

အဝတ်အစားများ ဆင်မြန်းထားသည့် ဖြူဖျော့
ဖျော့ အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် ရေခဲတုံးတစ်ခုပေါ်
တွင် တရားမှတ်နေသည်။

သူမ မျက်လုံးများကို ဖွင့်လိုက်သည်။

အင်း... တကယ်ကို ထူးဆန်းတာပဲ။

သူမ တွေးတောနေမိသည်။

ထို့နောက် သူမ သက်ပြင်းချလိုက်မိသည်။

အသူရာနတ်ဘုရား ရှုံးနိမ့်သွားခြင်းမှာ မဆန်း
တော့ချေ။ သူသည် အခွင့်အရေးပင် မရခဲ့ခြင်း
ဖြစ်သည်။ လီယောင်းသည် ကောင်းကင်ဘုံ
လမ်းစဉ်၏ နိယာမကို အမှန်တကယ်ပင် လှမ်း
မြင်သွားခဲ့ကာ ဤအချက်က အရာအားလုံးကို
ပြောင်းလဲသွားစေသည်။

"ဒါတွေအားလုံးက လူတစ်ယောက်အပေါ်မှာပဲ

မူတည်နေတာလား"

ထိုသို့ပြောကာ ရှန်းယွီ၏ ရုပ်ပုံလွှာပေါ်နေသော သလင်းလုံးလေးကို သူမ ဖန်တီးလိုက်သည်။

"ပြီးတော့ အဲဒီလူက တကယ်တမ်းကျတော့ တည်ရှိတောင် မနေဘူး"

သူမက စိတ်ပျက်လက်ပျက်ဖြင့် ပြောကာ ထို သလင်းလုံးကို ချေမွပစ်လိုက်တော့သည်။
